

BIẾT QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA QUÝ VỊ VỚI CẢNH SÁT CỦA TIỂU BANG NEW SOUTH WALES

Bài viết về hướng dẫn cách ứng xử với công an trong thời phong tỏa thành phố Sydney do COVID.

Bài viết này bao gồm thông tin chung và không bao gồm lời khuyên pháp lý.

QUYỀN CỦA QUÝ VỊ VỚI CẢNH SÁT

- Nếu vi phạm pháp luật chống dịch COVID mới, cảnh sát có thể phạt hoặc bắt giữ.
- Cảnh sát phải giải thích lý do chặn lại, khám xét, hoặc bắt giữ quý vị.
- Hỏi cảnh sát tên và đơn vị công tác của họ.
- Nếu cảnh sát đề nghị khám xét quý vị, quý vị có thể nói “Tôi không đồng ý bị khám xét.”
- Nếu cảnh sát hỏi thêm, quý vị nên chỉ họ biết tên của quý vị và nói: “Tôi không muốn chia sẻ thêm thông tin.”
- Theo luật lệ kiểm soát COVID mới bắt đầu từ ngày 9 tháng 7, quý vị phải mang theo bằng chứng địa chỉ ở vùng Greater Sydney nếu quý vị từ 18 tuổi trở lên. Nếu cảnh sát yêu cầu cung cấp bằng chứng địa chỉ của quý vị, quý vị phải cho họ xem.
- Nếu quý vị bị thương do cách ứng xử của cảnh sát, hãy đi khám, chụp ảnh, và tìm lời khuyên pháp lý.

Bài viết này bao gồm thông tin chung và không bao gồm lời khuyên pháp lý. Trang này được sửa lại từ một bài viết bởi trung tâm pháp lý của khu Redfern.

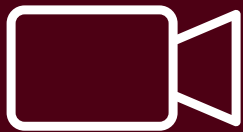
QUYỀN CỦA QUÝ VỊ VỚI CẢNH SÁT: DƯỚI 17 TUỔI

- Nói cho cảnh sát biết quý vị 17 tuổi hoặc ít tuổi hơn.
- Nếu quý vị nhỏ hơn 14 tuổi, cha mẹ hoặc người giám hộ phải có mặt khi cảnh sát chính thức thẩm vấn quý vị.
- Nếu quý vị 14 đến 17 tuổi, quý vị có quyền chọn người lớn sẽ có mặt trong khi cảnh sát chính thức thẩm vấn quý vị.

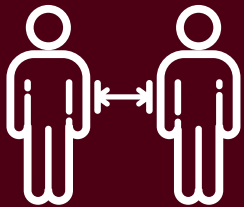
NÊN LÀM GÌ NẾU THẤY NGƯỜI KHÁC BỊ CHẶN LẠI, KHÁM XÉT, HOẶC BẮT GIỮ?

- Nếu quý vị thấy người khác bị chặn lại, khám xét, hoặc bắt giữ, và quý vị đang ở ngoài vì lý do hợp lệ, quý vị có thể theo dõi tình hình.
- Quý vị có quyền hợp pháp quay phim cảnh sát, nếu trong khu công cộng và nếu quý vị không can thiệp vào nhiệm vụ của cảnh sát.
- Quý vị nên hỏi người bị cảnh sát bắt tên và số liên lạc của một người quen, nhưng cùng lúc quý vị nên tránh can thiệp vào nhiệm vụ của cảnh sát.

LỜI KHUYÊN VỀ VIỆC QUAN SÁT CẢNH SÁT



Quý vị nên quay phim với chế độ ngang trên điện thoại hoặc điện tử khác. Quý vị sẽ quay được nhiều cảnh hơn.



Tuân thủ theo luật lệ COVID. Quay phim từ khoảng cách tốt.



Dữ điện thoại ở một vị trí cố định và gần cảnh. Nếu quý vị di chuyển trong lúc quay cảnh, hãy di chuyển từ từ.



Bối cảnh rất quan trọng lúc quay cảnh. Chuyển gì xảy ra trước và sau cảnh cảnh sát bắt hoặc khám xét ai đó đều quan trọng cả.



Quay hoặc chụp hình ảnh phù hiệu của cảnh sát rõ ràng.



Quý vị nên nhớ rằng: người quan sát không có quyền pháp lý đặc biệt và cũng có thể bị bắt và phạt.

NẾU QUÝ VỊ CẦN TƯ VẤN PHÁP LÝ MIỄN PHÍ.

- **Nếu quý vị dưới 18 tuổi**, hãy liên lạc với Trung tâm tư vấn pháp luật cho thanh niên, Legal Aid Youth Hotline, theo số 1800 10 18 10.
- **Nếu quý vị là người thổ dân Úc**, hãy liên lạc với trung tâm ALS (NSW/ACT) theo số 1800 765 767.
- **Cho những người khác**, hãy liên lạc với Trung tâm LawAccess NSW theo số 1300 888 529.
- **Nếu quý vị muốn được tư vấn pháp lý miễn phí về việc báo cáo về hành vi của cảnh sát hoặc nếu bạn đã bị phạt vì vi phạm quy tắc và hợp lệ COVID-19**, hãy liên hệ với Trung tâm Pháp lý Redfern theo số 02 9698 7277 hoặc trên www.rlc.org.au.

QUÝ VỊ ĐÃ BỊ CẢNH SÁT CHẶN LẠI VÌ LÝ DO LIÊN QUẢN VỚI COVID?

- Nếu quý vị muốn chia sẻ trải nghiệm ẩn danh, hãy lên trang web www.covidpolicing.org.au. Quý vị cũng có thể muốn nghe lời tư vấn pháp lý miễn phí.

HÃY LIÊN HỆ

- Để liên hệ với Trung Tâm pháp lý hỗ trợ người quan sát tiểu bang NSW, hãy gửi email đến legalobserversnsw@protonmail.com.
- Trung tâm có thể giúp quý vị bằng tiếng Anh, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Dari, tiếng Farsi, tiếng Hindi, Urdu, tiếng Việt, tiếng Serbia, tiếng Croatia, và tiếng Macedonian.